

Creditul

Bolșevicii fug din Caucaz

Cleștele dela Kalaci se strâng mereu

BERLIN. Agenția DNB transmite: Sovietele continuă să prezinte catastrofa din sectorul sudic al frontului ca o manevră îndrăzneață, deși trupele lor se retrag în debandadă în fiecare zi. Coloanele sovietice încearcă să se îndrepte spre porturile sovietice ce mai sunt libere pe coasta Mării Negre, unde încearcă să se îmbarce. Încer-

cările aceste sunt zădănicite de forțele aeriene germane care zi și noapte bombardează căile de comunicație și porturile. Astfel în ultimile 24 ore, aviația germană a scufundat în porturile sovietice de pe coasta Mării Negre 11 vase de transport cu o deplasare de 43.000 tone. — Alte 9 vase de transport au fost avariate în aceleasi porturi

Cleștele dela vest de Kalaci se strâng mereu și inamicul în circuit acolo este atacat din toate părțile. Câmpul de luptă prezintă aspectul unei mari bătălii de încercuire. Orice încercări ale inamicului de a se concentra și regăsi, sunt instantaneu nimicite de aviația germană. Soarta bolșevicilor, care în acest sector reușește să treacă doar, este același: ei sunt ajunși și zdrobiți de avioanele germane de asalt.

In sectorul Rjev atacurile de șură ale sovieticilor sunt respinse, deși ei dau lupte înverșunate. Linile germane însă nu pot fi trecute. Infanteria germană, secundată de

artillerie respinge orice atac bolșevic.

După curățirea regiunii dela Maikop, forțele sovietice au început să se retragă în munți, fiind mereu

hărțuite de avioanele germane.

Între Don și Sal, nimicirea forțelor bolșevice continuă. Deasemenea la nord-vest de Kalaci, în sec-

torul Veronej au fost observate, într-o pădure concentrări de trupe sovietice. Ele au fost atestate violent de avioanele Stuka și risipite.

Comunicat special:

Un port-avion scufundat în Mediterană

Berlin. ÎNALTUL COMANDAMENT AL FORȚELOR GERMANE TRANSMITE DELA CĂTIERUL GENERAL AL FÜHRERULUI, URMATORUL COMUNICAT SPECIAL:

UN SUBMARIN GERMAN A SCUFUNDAT, ERI LA AMIAZI, IN MEDITERANA APUSEANA PRIN LOVITURI DE TORPILA. VASUL PORT AVIOANE „EAGLE“ APARTINAND MAREI BRITANII.

BERLIN. Agenția DNB transmite: IN LEGATURA CU SCUFUNDAREA VASULUI PORT AVIOANE EAGLE SE ARATA CA VASUL AVEA O DEPLASARE DE 23.600 TONE AVAND LA BORD IN TOTAL 21 AVIOANE SI UN ECHIPAJ COMPUS DIN 750 OAMENI. INITIAL VASUL FUSESE CONSTRUIT PENTRU REPUBLICA CHILI, DAR IN 1937 A TRECUT SUB PAVILION BRITANIC, FIIND TRANSFORMAT IN VAS-PORTAVIOANE.

1012 avioane bolșevice doborîte

BERLIN. Agenția DNB transmite: Din sursă militară se anunță că între 1 și 10 August, Sovietele au suferit cele mai mari pierderi în avioane. Într-o vîră în acest interval de timp bolșevicii au pierdut 1012 avioane. Dintre aceste

828 au fost doborîte de vânătorii germani în lupte aeriene, 114 de apărarea antiaeriană, iar restul a fost distrus pe sol în cursul atacurilor date dela mică înălțime.

—x—

Ciocniri săngeroase la Bombay

GENEA. (Radar). Agenția DNB retransmite telegramă următoare din Londra: Toți corespondenții din India ai ziarelor londoneze anunță, că pretul indien în India au fost cloc-

niri săngeroase între poliția engleză și populația indiană. La Bombay — scrie ziarul Daily Herald — întreprinderile engleze sunt opriate din lucru și numerose tramwale și au-

tobuze au fost arse pe străzi. Deoarece tramwalele și-au început circulația, activitatea este complet paralizată. În unele cartiere din Bombay, manifestanții domină și

Generalul Gort a căzut

AMSTERDAM. (Radar). Agenția DNB comunică:

Ministerul de război britanic a anunțat că generalul Gort a căzut pe frontul din orientul mijlociu.

26 VASE INAMICE SCUFUNDATE

BERLIN. Agenția DNB transmite: În ultimele 24 ore au fost scufundate 26 vase inamice.

SPORT

Mare concurs de înnot la Arad

ARAD. În organizația Federatiei de sporturi pe apă se va organiza în localitate un mare concurs de înnot, în ziua de 15 August a. c. care se va desfășura la Strandul Neptun, la care pot participa toate societățile sportive affiliate precum și particularii.

Doritorii de a lăua parte la acest concurs se vor înscrie la d. profesor instructor Emil Ionescu, în fiecare zi între orele 6—7.30 d. m. la Strand. Concursul va cuprinde toate pro-

bele de înnot. Îvingătorii vor primi diplome și după posibilități și alte premii.

Aci arătăm că în cadrul acestui concurs, primul de acest gen în orașul nostru în anul în curs, vor face demonstrații elevile și elevii de la școală de înnot, care au urmat cursurile lui T. E. Ionescu, instructor oficial al federatiei respective. Programul detallat al concursului îl vom publica într-un număr viitor.

Echipa germană pentru matchul cu România a fost alcătuită

ARAD. Zilele germane care sosesc în localitate, dau cea mai mare atenție întâlnirii de fotbal dintre Germania și România, care va avea loc Duminecă, 16 August, în orașul Beuthen, Germania. Colajene întregi sunt ocupate cu descrierea jucătorilor echipei germane, în care se dau amănunte și despre capacitatea jucătorilor români, considerați la Berlin și în marile centre sportive germane ca adversari foarte periculoși și de mari posibilități. Din aceeași zlare mai aflăm că

toate biletele pentru această întâlnire au fost vândute de acum două săptămâni. Astfel la match vor assista în afară de oficiali, peste 35 mil de spectatori. Din partea populației și a sportivilor germani s-a făcut cereri pentru amenajarea stadionului și să se permită vânzarea și a altor locuri peste cele care au fost deja reînălțate. Precum se vede și publicul sportiv german aşteaptă această întâlnire cu mult interes și cu vădită nerăbdare.

Gloria și Crișana CFR vor participa la campionatul „Cupa Eroilor”

ARAD. Aflăm că cele două trupei din localitate și. a. Gloria și Crișana CFR și-au și dat adeziunea pentru participare la Cupa Eroilor, pro-

iectată pentru toamna aceasta și de care noi ne-am ocupat mai pe larg în numărul ziarului nostru de ieri.

POPICE

Crișana C.F.R. la Timișoara

ARAD. Sâmbătă, 8 August echipa arădană Crișana CFR, la invitația echipei timișorene ILSA s-a deplasat la Timișoara, unde însă cu regret a trebuit să ia la cunoștință că coechipieri Ilsei au uitat de invitația lor, lasând pe arădani într-o situație destul de penibilă, neștiind încotro să apucă căci nu reau așteptări de nimeni la gară.

Totuși cu ajutorul a cătorva cu noștișor să a legat matchul amical cu echipa Electrica care a dat următoarele rezultate:

Crișana CFR într-o formă excepțională a dispus de echipa Electrică cu frumosul scor de 247: 146.

Formațiunile: Crișana CFR: Mercea, Buptea, Negreanu, Petruța, Roșca, Stroia, Buicu, Munteanu, Stroia, Ciocârlău, Poștaș, Coloniș. Iar echipa de 6, care era formată din Mercean, Buptea, Negreanu, Roșca, Raicu, Coloniș s-au ajuns la frumoasa performanță de 260:230, adică ambele matchuri s-au terminat cu victoria arădanilor, numai nu asupra echipei care era de așteptat.

In ședința Regionalei de eri sea ră s-au sortat următoarele mat churi care se vor disputa pe arena Măcelari, pentru cupa „Prienii”.

Duminecă la orele 17 Metal — Tricolor.

Prietenii—Măcelari la orele 19. Joi seara Gutenberg—Crișana

CFR la orele 20.30, iar invingătorul va juca cu Infrățirea, iar Duminecă se va juca la orele 16 cu echipa Fortuna.

—
INFRATIREA și CRIȘANA CFR. DUMINECA LA PETROSANI

Echipele arădane Infrățirea și Crișana CFR se vor deplasa Duminecă 16 August a. c. la Petroșani, unde vor susține câte 2 meciuri cu 2 echipe aparținând Regionalei din Valea Jiului.

CONVOCARE

Clubul sportiv „Transilvania” din localitate roagă toți membrii săi ca Duminecă înainte de masă să fie prezenți la sediul clubului în vederea unor discuții de interes general și personal.

Cum se respectă ordinul lui Stalin

BERLIN. (Radar.) Sublocotenentul Vilkusin, care a fost făcut prizonier de trupele rapide germane în apropiere de Mineralnyvody, a declarat într-altele că niciodată bolșevicii nu ar fi putut să credă că, cu toată căldura tropicală, germanii ar putea să înainteze cu un ritm de mai mult de 60 km. pe zi. „Noi tocmai discutam ordinul dat de Stalin, în care se spunea că continuarea retragerii însemnează ruina Uniunii So-

vietice când tancurile germane au intrat în orașul nostru. Totul a fost atât de repede, încât nici nă s-a putut semnală intrarea germanilor. Fără să fi putut recurge la arme, am fost încercuți și desarmați. Numai camaradul Sokolin, comisarul sovietic al regimentului nostru, care până atunci făcuse atâtă cauză de ordinul lui Stalin a putut fugi, profitând de desordinea provocată de intrarea germanilor.”

Preschimbarea biletelor de 500 lei cu chipul fostului rege Carol al II-lea

Atragem atenția cititorilor noștri că termenul pentru închiderea puterii de circulație a tuturor biletelor de 500 lei, fără excepție, având chipul fostului rege Carol al II-lea, expiră la 15 August 1942.

In seara zilei de 15 August, închidează puterea de circulație a acestor bilete.

După această dată ele vor putea fi preschimbate numai până la 15 Septembrie 1942 inclusiv și numai la ghișelele Băncii Naționale din București și provincie.

Publicul este rugat de pe acum să prezinte aceste bilete la preschimbare, cunoscând că nu se vor

mai acorda alte termene noui.

Dela 15 Septembrie 1942 rămâne în circulație un număr de 500 lei de culoare cafenie cu filigran continuu „BNR” în hârtie.

D. ROOSEVELT VA ADRESA UN MESAJ INDIENILOR

LISABONA. (Radar). Agenția Stefani transmite:

Se află din Washington că președintele Roosevelt va adresa un mesaj indienilor invitându-și să renunțe la campania de nesupunere civilă.

MICA PUBLICITATE

FIR „ORIE.” agentură generală exploatare de păduri și comerț de diferite articole s-a mutat pe str. Barișiu. 5898

DE VANZARE 2 veri de 8 luni și jumătate, rasa Jork curat. Vulpe Savu. Felnac, No. 247, jud. Timiș.

ANGAJEZ imediat femei pentru curățenie și fier fără spălat. Dr. Brâncoveanu, str. Coșbuc 15. 5888

DE VANZARE un dormitor frantez alb și un răzbior de țesut co-voare. Micălaca Nouă. Str. Maximilian 10. 5884

PIERDUT pe Str. Consistorului o condicuță cu chitanje de radio. Găsitorul este rugat să le preda la biroul de radio din Str. Brătianu. 5903

DE VANZARE cărămidă veche în Str. Bărăbănești și Credință 25, vis-a-vis de Spitalul de Copii.

CASA DE VANZARE, cu 1x3, 1x2 camere, bale, parchet, 1 milion 800 mil lei, cu 6 locuințe 1 milion 500 mil lei, cu 1x3, 2x2 locuințe 650 mil lei, 3 camere, bale, 700 mil lei, cu 7x1 locuințe 600 mil lei, 2 camere bale, 500 mil lei, cu 3x1 locuințe 550 mil lei, cu 2 camere 230 mil lei. Nicoloviciu, agentură, Piața Avram Iancu 21. 4930

BALANTA nouă farmaciatică, 500 gr. de vânzare. „Tipel” bodegă Str. Moise Nicoară 2. 5904

CAMERA MOBILATA de închiriat. Str. Episcopiei 46.

FIRMA „ERIKA”, atelier de reparat mașini de scris, Bdul. Reg. Maria 13, proprietăț Hanciu Alexandru, caută ucenic de origine etnică română. 5907

CASA IN CENTRU de vânzare, având 4 pătrălii și 2 locuințe, 1.600.000 lei. Adresa la zier. 5908

DE VANZARE IN BUJAU pe Str. Sportului 4, o casă cu grădină mare, 150.000 lei.

DE VĂNZARE la „Tempo” casă de comisori plan scurt (mare vieneză), casă de fier, recamiere, camere combinate, dormitoare, sufragerii, dulapuri, mese de seris, mașini de scris, tot felul de mobilă moderne și ușate, poțielenuri, tablovi. Mare assortiment la covoare indigene și orientale. Prezuri ocazionale. Gimpăden mobilă, covoare, obiecte de argint. „TEMPO” Arad, Bd. Regina Maria 12. (Balatul) Fischer Eliza. Telefon 48-76.

Grădina „ARO”

Telefon: 24-45.

Singura din Arad

ATENȚIUNE!

De JOI ultimul film (care se află în Europa) a lui

Deanna Durbin Fetițele au crescut

Azi ultima zi:

ALIDA VALLI, FOSCHIO GIACCHETTI: „LUMINA IN INTUNERIC”

Venită și vizită frumoasa grădină Reprez. zilnic la 3, 5, 7.10 și 9.30

ARO

în grădină.

Să adunăm îmbrăcăminte de iarnă pentru ostașii noștri

ARAD. Comitetul municipal de patronaj, adresază următorul apel: — În timpul când frații noștri și bărbații noștri se jertfesc în lupta sfântă pentru gloria românească și creștinătate, — noi cei rămași acasă trebuie să fim vrednici de pilda și sacrificiul lor, fîind alături de ei cu gândul și cu grija noastră.

Să ne gîndim cum să le asigurăm pentru iarnă, îmbrăcămintă călduroasă, care să-i protejeze pe cîmpul de luptă contra suferințelor frigului să ne îngrijim ca familiile și copiii luptătorilor să aibă cele necesare pentru iarnă. În zilele de 29 și 30 August a.c. echipele Consiliului de Patronaj și Operelor Sociale vor veni

în fiecare casă, ca să adune daile publicului: flanelle, pulovere, haine, blanuri, mănuși, ciorapi, etc. pentru ostași.

Fiecare cetățean să-și facă da totia, pregătind pentru aceste zile tot ce se va putea găsi în casă fiecărui, cu gîndul că astfel răspunde la chemarea celor ce luptă și mor pentru noi.

Revoltele din Indii iau proporții

Bangkok. (Radar) Agenția Stefani comunică:

SITUAȚIA ESTE EXTREM DE SERIOASĂ LA BOMBAY, UNDE MULTIMEA A ATACAT BIROURILE DE POLITIE, REUȘIND A INCENDIA TREI DIN TREI ELE. SERVICIILE POSTALE, PRECUM SI TELEFONUL NU MAI FUNCȚIONEAZĂ DE DOUA ZILE.

GREVIȘTII AU COMIS PANA ACUM NUMEROASE ACTE DE SABOTAJ, DAR POLIȚIA NU ESTE IN NUMAR SUFICIENT PENTRU A REPRIMA REVOLTELE CARE AU ISBUCNIT. STUDENȚII AU ADUNAT SI OPRIT TRAMVAELE CARORA LE-AU DAT FOC.

LA BOMBAY AU FOST OMORITE 25 PERSOANE SI MAI MULT DE 400 RANITE. LUNI SEARA O MULTIME IMENSA A INCERCAT SA ATACE PALATUL VICEREGELUI DE LA DELHI, INSA A FOST RESPINSA DE POLITIE SI DE DETAŞAMENTELE DE TRUPE.

CONFERINTA

ARAD. Duminică după masă a avut loc în sala de festivități a Palatului Cultural Arad conferința dlui Aurelian Merișan, care a tratat subiectul „Comunismul de Ieri și comunismul de azi”. Din partea Consiliului de Patronaj al prefecturei județului Arad primii știinea că a primit cota respectivă din venitul conferinței care a fost decontată de confrerienți.

AVIZ

Astăzi am preluat Lăpteria și co-merj cu alimente din Arad, Str. Rusu Șirianu No. 2, proprietatea dlui Victor de Gasparo. Cine are vreapretenții comerciale fajă de dl. de Gasparo, să se prezinte la subsemnată în termen de 8 (opt) zile. După acest termen nu se va lua în considerare nici o reclamajlune în acest sens.

Arad, la 10 August 1942.

Cordoa Natalia.

AVANSARE BINEMERITATA

LIPOVA. Suntem în situația de a anunța avansarea dlui comisar ajutor de la poliția orașului Lipova, la gradul de comisar plin.

Este o avansare binemeritată, iar noi care în coloanele acestui ziar am fost numai obiectivi, salutăm cu deosebită satisfacție acest act mai mult decât mulțumitor, al organelor superioare care l-au propus.

Comisarul Vasiliu ca șef al biroului judiciar de pe lângă poliția orașului Lipova, au depus o activitate pe care credem puțin oameni de meserie deosebită, o deosebită sătisfăție acest act mai mult decât mulțumitor, al organelor superioare care l-au propus.

Element tânăr, cu noui orizonturi, cu mentalitate nouă în materie de poliție judiciară, a ștut să deslege cele mai dificile probleme ce îl să încerce. Sunt înca vîî în memoria locuitorilor din Lipova furturile descoperite datorită numai abilității de bun polițist a comisarului Vasiliu.

Urăm nouului comisar un salt în că înainte, care credem nu va în

CORSO, Arad

Cinema de premiere

Telefon 23-64

Singurul cinema cu plafonul deschis

AZI, MERCURIU Încă 2 zile

Repr. 5, 7.30 și 9.30 cu prejurii obișnuite

PRINTESA SISSY

Un film distractiv și omoristic, în care toți interprétilor ne devin simpatici. În rolurile principale: Traudl Stark, Paul Hörbiger, Hans Knecht, Gerda Maurus, Emil Stehr și Otto Tessler. — Jurnal cu ultimele evenimente.

Infrângerea americanilor din insulele Solomon

SHANGHAI. (Radar). Agenția DNB anunță:

TRUPELE AMERICANE AU FACUT O INCERCARE DE DEBARCARE PE INSULA TULAGI CARE FACE PARTE DIN GRUPUL INSULELOR SOLOMON. FORȚELE JAPONEZE CARE OCUPAU INSULA, AU REUȘIT SA NIMICEASCA IN MARE PARTE PRIN LUPTE SANGEROASE EFECTIVELE INAMICE CE DEBAR CASERA ACOLO. DEASEMENA VASELE DE TRANSPORT AMERICANE CARI ADUSESERA TRUPELE, AU FOST SCUFUNDATE.

NU SE CUNOAȘTE INCA REZULTATUL DEFINITIV AL LUPTEI NAVALE DIN INSULELE SOLOMON, INSA NU E EXAGERAT A SE SPUNE DE PE ACUM CA EA A REPREZENTAT O INFANGERE SDROBITOARE PENTRU FORȚELE NAVALE SI ARIENE ANGLO-AMERICANE.

FORUM

Singura sală bine servită și răcoroasă

Repr. la 5, 7.15 și 9.30

rulează și vara filme mari. În fiecare zi la orele 3 matineu cu

AZI Intrare generală Lei 30.

Azi premieră!

O dramă puternică într-o admirabilă interpretare

MAMA SI FIICA

Cu Francisca Kinz — Ferdinand Marian. Jurnal Nr. 26

„Victoria”

Intreprindere de transporturi.

Proprietar: I. LINDNER.

Pretă tot feluri de transporturi cu autotrenuri. Transporturi în oraș și provincie. Transporturi terestre, marfă, înmagazinare, încasare, asigurări de transporturi. A se adresa: STR. DR. STEFAN CICIO POP No. 1.

Telefon 25-73.

Cumpăr Rezate de Stat

la prețul zilei: OLARIU
Str. Brătianu 8

Comision de Bancă, telefon 24-24

Stiri diverse

— PENTRU PROPRIETARI DE BICICLETE. În conformitate cu ordinul telegrafic al Direcției Generale a Poliției Nr. 23182 din 7 August 1942:

Se aduce la cunoștință tuturor proprietarilor de biciclete de pe teritoriul județului Arad să se prezinte cu bicicletele la control în curtea Cercului Ide Recrutare Arad, după cum urmează:

In ziua de 13 August 1942 dela Nr. 1—5000, în 14 August 5001—10.000, la 15 August dela 10.001—20.000.

Proprietarii vor prezenta odată cu bicicleta și actul oficial din care se constată originea etnică a proprietarului.

Cei care nu se vor prezenta vor fi trimiși în judecata.

— PENTRU CEI CE VOR SA EDITEZE CALENDAR. Serviciul cenzurii din Prefectura județului, aduce la cunoștință celor în teresați și tipografiilor din Arad și județ, că cei ce vor să editeze calendar pentru anul 1943, să se adresze întâi pentru lămuriri Serioului local al cenzurii presei, dela Prefectura județului Arad.

— BATAE. Dumitru Păducean din str. Abrud 35, a bătut pe Dumitru Popovici domiciliat în str. Dr. I. Suciu nr. 113, cauzându-i lezuni corporale.

— AVIZ. Subscriitorii care au achitat pentru „Imprumutul Reîntregirei 1941” la Administrația Financiară Arad, Ghișeul Central și posedă chitanță Nr. 5001—6600 579151—579250, 579751—580000 943451—943700, 944001—944250 și 944751—944880 să se prezinte cu chitanțele de mai sus cât mai urgent la Perc. II Arad, Camera No. 14, pentru a-și ridica titlurile. În caz contrar titlurile neridicate se vor consemna la depuneri.

— INAINATAT PARCHETULUI. Ioan Ciurăr din Colonia Tiganilor recidivist, a fost înaintat Parchetul pentru că a fost prinș în flagrant delict de fur.

— Constantin Negrea, fost condamnat pentru omor și Bibiana Nagy, slovacă, vinovată de a fi favorizat ascunderea și dispariția lui Dumitru Pop și a Rosaliei Peter din Timișoara.

— FURT. Ioan Senasi din strada Baron Urs a anunțat poliției că necunoscuți care îl au furat haine în valoare de 30.000 lei.

— BATERIU ELECTRIC. În data de 10 iulie a fostăzul său și gălăzăzul său s-a întâmplat în satul Băilești, unde în urma unei scăciuri, s-a lovit în cap și a murit.

FARMACII DE SERVICIU, ARAD

Miereuri:

Dr. Földes, str. Eminescu Wotsch, Gara CFR Arad, tel. 27-39. Farmaciile permanente deschise: Ghinaclu, Calea A. Vlaicu, Nistor, Grădiște.

